

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة الحاج لخضر - باتنة

قسم اللغة العربية

كلية الآداب والعلوم الإنسانية

وآدابها



# النص المسرحي والإصلاح الاجتماعي في الجزائر حتى سنة 1954

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في الأدب العربي الحديث

إشراف:

إعداد الطالبة:

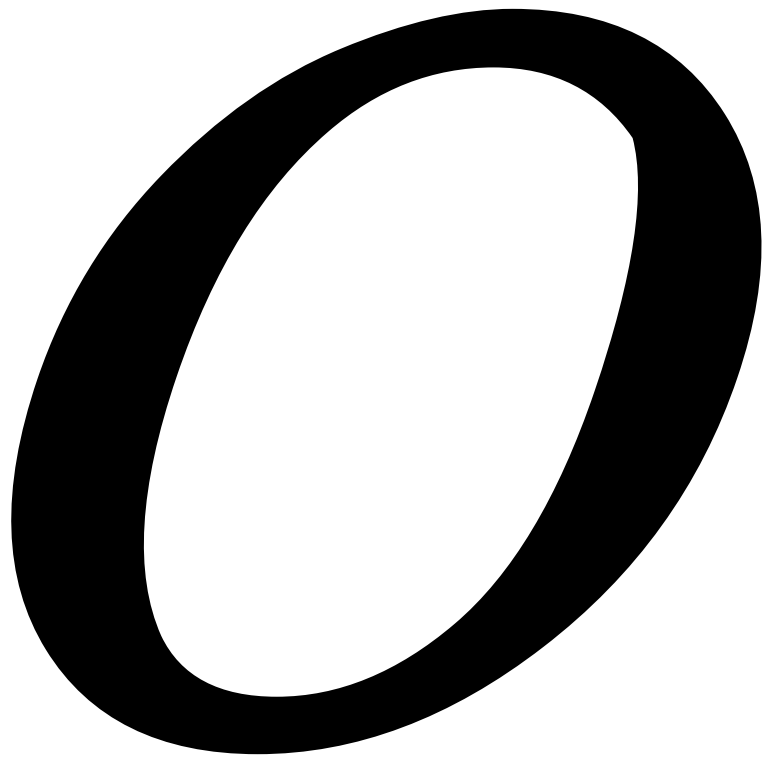
د. صالح لمباركية

زنودة فريدة

أعضاء لجنة المناقشة

الاسم واللقب	الدرجة العلمية	الجامعة	الصفة
د. معمر حجيج	أستاذ محاضر	جامعة الحاج لخضر - باتنة	رئيساً
د. صالح لمباركية	أستاذ محاضر	جامعة الحاج لخضر - باتنة	مشرفاً ومقرراً
د. أحمد عزوي	أستاذ محاضر	جامعة فرحات عباس - سطيف	عضواً مناقشاً
محمد زغينة	أستاذ محاضر	جامعة الحاج لخضر - باتنة	عضواً مناقشاً

السنة الجامعية: 1428 / 1429 هـ - 2008 / 2007 م







" 1954

"

"

"

"

"

"

"

"

"

:

"

"

"

"

"

"

"

"

( ) -

-

-

1954-1931

.

.

.

.

2007 -- 10 -- 10

— —



: -1

" "

" " "

.

.

.

.

" .

(1)»

/12

(1)

10 - - 1983

( ) -1980-1945

-

:

•

"

(1) "

" "

---

.14 - (1)

(1)

" "

1830 12 (2)

(1850)

,1953 29

" "

"

(3)"

- (1) مجلة الحلقة - العدد الأول - الجزائر - سنة 1972 - ص: 11
- (2) محمد خير الدين فارس - تاريخ الجزائر الحديث - ديوان المطبوعات الجامعية - الجزائر - 1989 - ص 233.
- (3) - 1972 : 12

"

(1)"

)

(2) 1864 (

:

"

" (3)

(1) 95: - -

(2) المرجع نفسه - ص 97

(3) نصر الدين صبيان - اتجاهات المسرح العربي في الجزائر 1945 - 1980 - ص: 18

(1)u

"

"

---

13: 1974 22 -( ) (1)

(1)''

''

(2)''

.

:

- 1

---

19 - (1)

. 155 :

- - (2)

- 2

- -



(1)

“ :

” ”

(2) ”

21 : - 1980 - 1945

(1)

24 -

(2)

” ”

” ”

(1) ”

”

(2) ”

1962

1921

: - 1

1926 - 1921

" "

(3)

1921

36 - - - - (1)

24 (2)

13 - - - (3)

" "

"

)

(1)

(

" " :

.

" " " "

.

" "

(2)

1921

" "

" " ( )

(1) M. BACHTARZI – MEMOIRES –1919\_1939- S.N.D – alger- 1968- p 40

44 – (2)

" "

" "

1922

" "

" "

:

(1)

18 - 1980 - 1945 -

-

(1)

1923

"

1924

"

"

1923

"

" "

1934 -1926 .

( )

1926 " :



1939 – 1934 :

' ' .

1938 " " .

(1) ' ' .

1945 – 1939 :

"

(2) "

---

14 (1)

17 – (2)









:

(1)

(2)

---

28 - - - - - (1)

- -2 - - - (2)

\*\*

\*



:

(1)

(2)

(3)

— —

---

2:	1928	18 - 147	--	(1)
3:	1928	18 - 148	--	(2)
9 :	- 1928	21 - 152	-	- (3)

(\*)

:

- 1

(1)

- 2

(2)

(3)

- 3

- 4

34 :

-

---

1898- 1817 ( )

\*

-

(1)

40

(2)

41

(3)

:

\*

\*\*

.

(1)

1917

" "

.

1875

\*

.( )

23

\*\*

623 : 1936

-

-

(1)

:

(1)

:

" "

)

.<sup>(2)</sup>((

" " " "

)

.<sup>(3)</sup>((

. 1931 5

694 1930 - 11 - 6: - (1)

439 - 1930 -1900 - (2)

439 - (3)



" " " " " " " "  
" " " 1924 " "

(1)

1925 (2) " "

(3)

( ) ( )

) " " (

---

46 - - (1)

47 - (2)

5 - 1925 - 3 - (3)

:

/1

/2

/3

/4

/5

/6

.....

1925

" "

1919

" "

"

"

"

"

1925

.

"

"

1926

"

"

1929

"

"

.

.

.

.

:

1

:

" "

'

'

"

"

( ) \*

) ( )

(

.( )

1931

1926

" "

.

---

-

1940

16

"

.1956

1954

(1) "





\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

. (1) ((

: " "

))

. (2) ((



:"

"

.

- 1

:

- 2

.

-

-

:

.

- 1

.

- 2

.

- 3

.

- 4

(1)

- 5

"

"

.

:

.

.

(1) (

"

:

**3**

.

270 :

(1)

"

(1)"

.

"

(2) "

" "

" " "

"

" "

.

371 - - - - (1)

204 - - - (2)

:

4

. (1) "

"

"

"

"

. (2) "

:

.

1 - 1947

1 -

205 -

- 2 -

(1)

(2)

: -

1925

1931

"

"

"

1925

"

"

"

"

( )

(1)

"

"

"

"

"

(2)

"

"

1933

)

( ) ( ) (

(3) "

"

"

"

"

"

( )

1935

377 - 1934 - - 21 - (2)  
(3)

( ) " " ( )  
(1) " "

"

): "

(2)

"

"

1936

"

"

( )

( )

"

"

"

"

"

"

1936

"

"

"

"

"

"

692 - 1930 - - -

(1)

)  
(<sup>(1)</sup>

( )

1937

:

---

5 - 1936 11 - 47 - (1)

. (1939 - 1931)

. (1944 - 1939)

(1956 - 1944)

1954

.1962

1956

.(1)

(2)" "

)

. (3) ((

: (1)

- 1

- 2

- 3

- 4

- 5

1954

(2)

. \* ( )

(1) " "

" "

.

-

.

.

.

.

---

( ) \*



( )

1940 (1)

- 6

- -

. ( )

"

(1) "

" "

" "

(2) "

" "

( )

(1) "

(2) "

(3) "

"

:

(4) "

(4) "

---

217 - (1)

218 - - (2)

232 : (3)

516 : ( . . . ) (4)

517 :

(5)

:

"

(1) "

"

(2) "

"

(3) "

· ·

· ·

·

---

13	-	(1)
13	-	(2)
14	-	(3)

1903

" "

(1)

1905

"

(2) " "

"

(3) "

142 -

- (1)

142 - (2)

142 - (3)

.

:

:

:

**- 1**

.

:

**- 2**

.

:

:

”

” (1)





(1)

(2)

---

481	-	-	(1)	
		482	-	(2)



:

-

\* | | | |

1939

"

1357

"

:

( 1323 27) 1948 28  
1923

\_\_\_\_\_

1921 1918

\*

(1) <

>

" "

" "

(2)

---

(1) - 249

(2) - نصر الدين صابيان - اتجاهات المسرح العربي في الجزائر من 1945-1980 - ص 164

ب - مسرحية المولد النبوي لعبد الرحمان الجيلالي :

1949

" "

' '

\*

1951

"

"

"

"

"

"

—

—

"

"

"

"

—

—

"

"

"

"

“

”

.

( )

“

”

.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

(1) "

"

.

"

---

" (1) .

"

.

.

.

"

"

)

(

"

"

" (2) .

"

"

"

"

"

"

" (3) .

---

40 - (1)

76 - (2)

- (3)



:

-

'

'

(1)

.

.

.

.

.

"

"

"

"

.

---

" "

.

"

"

.

.

\*

"

"

-

(1)"

"

.

'

'

'( )

'

'

'

.

·  
' '  
" " " " :  
:

- - ' '

( )

( ) ' .

" " " "

(1) "

---

\*

( )

( )

' '

' '

' ' :'

' '

' '

' '

'

:

(1)

...

.

\*

-

-

(2)

\*

285 - 281

-

-

-

(1)

284 :

-

-

(2)

"

"

(1)

"

(2)"

"

"

"

"

"

"

(3) "

---

84 - (1)

المرجع نفسه - ص 85 (2)

281 - (3)

“ ”

“:

- - (1) ”

“ ”

”

(2) ”

(3) ”

”

“ ”

				281	(1)
				281	(2)
345	- 1985	-	1405 -	15 87	(3)

-

-

.

(1) " " "

"

"

"

"

"

"

"

"

" :

(2)"

"

"

"

"

:

280 : (1)

281 - (2)

347 - - 1985 - 1405 15 (3)



“ ”

( )

(1) ...

):

(2)

(

(3)

---

41: - (1)

52: - - (2)

- (3)

- 1405 15 87 -

239 - - 1985

”

(1) ”

:

:

”

...

(2) ”

-

” ”

.

---

244 - (1)

283 : - (2)

.

.

;-

.

.

.

;-

.

"

( )

" "

.

)

( )

1950

(

<sup>(1)</sup>((

))

" :

03 : - - - - - (1)

...

(1) "

)

.<sup>(2)</sup> ((

.

) ( )

.

( )

(

( )

( )

.

( )

( )

.

( )

( )

.

( )

---

9 - - (1)  
10 - - (2)

(1)

) ( ) ( ) ( ) ( )  
( ) (

.

( )

( )

.

( )

( )

.

( )

.

( )

:

(2)

---

17 - - (1)

17: - (2)

( )

:( ) .

)

...

<sup>(1)</sup> ((...

( )

' '

:

:

:

( )

:

:

( )

:

.(..... )

' '

( )

-

1952 " " ' ' ) : ( )

<sup>(1)</sup> ((1952

) ( ) ( )

<sup>(2)</sup> (

)) ( )

( )

<sup>(3)</sup> ((

( )

:

( ) ( )

( )

( )

( )

<sup>(4)</sup>

( )

( )

---

	213	-	1954	-	1931	-	-	-	1
97	-	-		-		-	-	-	2
	3	-	1984	-		-	-	-	3
					276	-	-	-	4



"

"

( )

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

:

'

'

.

)

( )

.

.(

.

:

/2

/3

113

( )

( )

.

:

"

"

....

:

.( )

.

( ):(1)

:(2)

:

.....

:(3)

.

( ):

:

...

(1)

. ( )

...

...

...

... :

.

:

.

...

( ) :

:

---

...

... :

.

.

... :

...

:

.

:

.

:

" "

" "

." "

: " "

)):

...

( )

.

.

( )

:

... ( ) . :

.

.<sup>(2)</sup> (( :

20 : (1)

28 : (2)

. ( )

( )

( )

.

( ) :

....

. .... :

( ) :

(1) .... :

. ( )

.( ..... )

:

( ) ( )

.

....

.... .... )

:

(

( )

( ) ( )

\_\_\_\_\_

33 -

-(1)

( )

( )

( )

( )

.

... .. :

. ( ) ... .

( )

( )

. ( )

:

. .... .. :

( ) ...

) ( )

.(

( )

.

( )

.

( )

) .(1954)

(

.



:

\*

)

1952

(1)

)

(2)

(1)

---

1914

:

\*

( )

31 : 55 (1)

34 - (2)

.

;

( )

:

( )

( )

' '

( )

" "

.

"

"

"

"

“ ”

‘ ’

( )

“ ”

“ ”

‘ ’

“ ”

‘ ’ ‘ ’

“ ”

.

( )’ ’

“ ”

( )” ”

“ ”

‘ ’

“ ”

“ ” “ ”

‘ ’

“ ”

“ ”

( )

.

.

∴

“

”

. 1954

.

. ( )

) (1) (( )) :

. (2) ((

)) :

(3) . ((

-----

195 - - (1)

54 - - (2)

101 - - (3)

( )

" "

.

:

:

"

"

)

. (1)(.....

)

.(3)(

4: (1)

7: - (2)

61: - (3)



.

-

.

-

.

-

.

.

-

.





•

—

•

— —

— —

—

•

—

—

•

—

—

•

—

—

—

—

—

•

•

—

—

—

—

—

— (1930-1900)

—

—

—

•

—



- 1974-1830 -

-

-

- - 1976

1989

1973

MAHIEDDINE bachtarzi \_ **mimoire 1919\_1939** SNED alger \_ 1968

:

:

1947	(2) :	-	193	(19) :	-	-
			1949	(77) :	-	-
			1954	(27) :	-	-
			1985	(87) :	-	-
1928	(152) :	-	29-192830	(147) :	-	-
			1930	(11) :	-	-
			1931	(6) :	-	-
			1934	(5) :	-	-
			1934	(9) :	-	-
			1936	(11) :	-	-
			- الشهاب - ع : (6) سبتمبر 1936			
			:			

- نصر الدين صايبات - اتجاه المسرح العربي في الجزائر من 1945- 1980 -  
ماجستير (مخطوط) جامعة دمشق - 1983-

# فهرس الموضوعات